

معركتا مريا كيفالون (١١٧٦م) وتل الجزر (١١٧٧م)

"هزيمتان بيزنطية وأيوبيَّة - دراسة مقارنة"

أ.د. محمد مؤنس عوض

يتناول هذا البحث بالدراسة، معركتي مريا كيفالون^(١) Myriokephalon التي هزمت فيها الإمبراطورية البيزنطية عام ١١٧٦م، وكذلك معركة تل الجزر^(٢) Montgisard التي هزمت فيها الدولة الأيوبية عام ١١٧٧م، ويُسعي إلى عقد مقارنة بينهما من خلال رصد أوجه التشابه وجوانب الاختلاف.

الواقع أن هذا البحث لا يتجه إلى اللهو وراء الأحداث من خلال تقديم عرض تقليدي للمعركتين المذكورتين، بل يُسعي إلى تقديم نظرة بانورامية شاملة على الحدين العسكريين المذكورين ونتائجها على مختلف الأصعدة والمستويات.

تجدر الإشارة إلى أهمية دراسة الهزائم العسكرية حينذاك، لأنها تسلط الأضواء الكاشفة على سلوكيات القادة وقت الخطر وردود فعلهم تجاه عنصر المفاجأة في هجوم الطرف المعادي، وبالتالي فإن التركيز على الانتصارات فقط، لن يجعلنا ندرك "المشهد التاريخي" على نحو متكمel بصورة موضوعية.

من المهم هنا، ملاحظة أن هدف هذا البحث ليس النيل من فارس الإسلام للبلوز في عصر الحروب الصليبية، إذ أن صلاح الدين الأيوببي لا يمكن اختزال تاريخه العسكري المشرف في هزيمة تل الجزر ١١٧٧م، وأرسوف ١٩١م، لأن الإنجاز التاريخي للبلوز الذي قاد المسلمين إليه في صورة معركة حطين الحاسمة في ٤ يوليو ١١٨٧م، ونهيار مملكة بيت المقدس في أعقابها وفتح الساحل الشامي لأول مرة أمام المسلمين منذ أن أغلق تماماً عام ١٥٣م إلى العام المذكور، وتهاوي القلاع الصليبية Crusader Castles كل ذلك كفيل بالرد على من يحاول - عبثاً - التقليل من شأن ذلك القانون خلال هزيمة مؤقتة، هنا أو اخفاق هناك.

* أستاذ تاريخ العصور الوسطى بجامعة عين شمس والشارقة.

والواقع، أن الباحث في الموضوع المذكور يجد أن المادة التاريخية المتاحة لا تتواءن مع الهزائم العسكرية، وهو أمر متوقع خاصة من جانب المصادر التاريخية الرسمية التي حرصت دوماً على إبراز الانتصارات والتقليل من شأن الهزائم.

من جهة أخرى، لا نغفل أن المنتصر دوماً يكتب التاريخ، لذلك فصلت المصادر الصليبية أمر انتصار الصليبيين في معركة تل الجزر وعلى رأسها ما كتبه مؤرخ المملكة الرسمي البارز وليم الصوري William of Tyre، الذي قدم تفاصيل ضافية في هذا الأمر من خلال دعائية سياسية لا تذكر ورغبة واضحة في التأثر من خلال دعائية سياسية ورغبة واضحة في التأثر من صلاح الدين الأيوبي الذي نكب الصليبيون بسياساته - حينذاك خاصة من خلال توحيد مصر وبلاد الشام جزئياً في قبضته.

بصفة عامة، بالنسبة لمعركة مريا كيفالون نلاحظ أن الإمبراطور البيزنطي مانويل كومنин (١١٤٣-١١٨٠م) بعد أن فرغ من مشكلاته في أوروبا من خلال عقد معاهدة مع البندقية Venice عام ١١٧٧م، بالإضافة إلى استئناف الصراع بين البابوية وفرديريك بارباروسا Frederick Barbarossa، وقد جعله ذلك يتوجه إلى استئناف الصراع مع السلاجقة متوفهاً أن في مقدوره حسم الأمر لصالحه في جهة آسيا الصغرى Asia Minor وإيقاف التوسيع السلاجقي هناك^(٣)، دون إدراك واضح لموازين القوى بين البيزنطيين والأتراك السلاجقة.

كما لا نغفل أن تحصين مدينة لاذق في وادي نهر الميandr قد شجعت العناصر الوطنية البيزنطية على العودة إلى هذه المنطقة وتعميرها، وقد زودوا الخزانة الإمبراطورية بالضرائب، وشعر مانويل كومنин بضرورة تأمين بقاء السلطان فيها^(٤) دعماً للإمبراطورية البيزنطية.

أما فيما يتصل بالجانب السلاجوقى، يلاحظ أن قلح أرسلان الثاني (١١٥٦-١١٩٢م) رأى لجوء بعض المعارضين له إلى القسطنطينية في صورة الأمراء شاهنشاه وذى النون وقد رحب الإمبراطور مانويل بهما ولذلك زادت مخاوفه حيال ذلك.

ولا نغفل أن الإمبراطور فرديريك بارباروسا قد أجرى مراسلات مع قلح أرسلان الثاني على اعتبار أنه العدو اللدود للإمبراطورية البيزنطية، ولا شك في أن ذلك شجع تلك القيادة السلاجوقية على حسم الصراع مع البيزنطيين في ساحات القتال.

تجدر الإشارة إلى أن قلح أرسلان الثاني كان قد تمكن من القضاء على إماراة الدانشمنديين في سيواس؛ مما جعله يتوجه لمواجهة البيزنطيين من أجل تأمين حدوده الغربية في آسيا الصغرى^(٥).

بصفة عامة ألتقي الطرفان عند منطقة مرياكيفالون Myriokephalon الواقعة في إقليم فريجيا Phrygia إلى الشرق من كوما Choma، وهي منطقة جبلية في آسيا الصغرى، وذلك في يوم ١٧ سبتمبر ١٧٦م، وكان على الجيش البيزنطي قطع ممراً بلغ طوله (١٠) أميال على نحو سريع من أجل الخروج إلى سهل منبسط أمام مدينة قونية، ولذلك اندفع الجنود البيزنطيون مع عرباتهم ومعداتهم حتى تكسس بهم الممر، وقد ساروا إلى جوار الدواب والعربات المتلاحة، وقد أصيروا بحالة مرضية من مظاهرها الإسهال فخارت قواهم، كما أبطأ عربات التقيلة التي حملت آلات الحصار، فوجد الجنود أنفسهم وقد حشروا وصار من المستحيل عليهم التقدم وتبينت المقدمة والمؤخرة في غلق الممر^(١) مما دل على أن البيزنطيين كانوا في مواجهة كارثة عسكرية لا فكاك منها.

مع عدم إغفال أنهم كانوا أصلاً في من نقص المؤن والإمدادات إلى جانب رصد قوات السلاجقة وإمكاناتها.

يلاحظ أن العناصر التركية كانت ترافق كل ذلك واتجهت إلى الانقضاض على الجيش البيزنطي وعرقلت العربات التقيلة حرفة البيزنطيين، وقد هاجم الأتراك مؤخرة الجيش البيزنطي، وتمكنوا من وقف تقدمه وبالتالي كان محاصراً^(٢) من الناحيتين.

وقد تمكن الإمبراطور البيزنطي من الفرار بصعوبة بالغة خلال أحداث تلك الكارثة العسكرية ويقرر المؤرخ البارز السير ستيفن رنسيمان Sir Steven Runciman أنه كان في مقدوره إنقاذ الموقف، إلا أن شجاعة مانويل كومينين تخلت عنه، وقد تملأه الذعر ولاذ بالفرار خارج الدرب، وحاول جيشه أن يتبعه إلا أن الفوضى والاضطراب سيطرت عليه وفك الأتراك بعد وافر منهم ولم يفلت من ذلك المصير إلا أقل القليل^(٣) ومن الجلي بين أنهم لم يجدوا قائداً يقدم لهم النموذج والقدوة في ذلك الموقف العصيب.

يلاحظ أن هناك من الباحثين من يميل إلى عقد مقارنة بين معركتي مريا كيفالون ١٧٦م، ومانزكريت عام ١٠٧١م^(٤) التي هزم خلالها الإمبراطور البيزنطي رومانوس ديوجينيس (١٠٦٨-١٠٧١م) من جانب السلطان السلاجوقى ألب أرسلان (١٠٣٦-١٠٧٢م) حيث تم أسر الإمبراطور والفتاك بجيشه حينذاك، ومن أسباب ذلك؛ أن كلاً من المعركتين تدعان كارثتان عسكريتان حلتا بالإمبراطورية البيزنطية في ذات التاريخ للحربى العريق.

وقد أدرك الإمبراطور مانويل كومينين نفسه ذلك، فكان يقارن بين مريا كيفالون ومانزكريت حتى أنه أطلق على نفسه "شريك الكوارث"^(٥) مع رومانوس ديوجينيس.

الأمر المؤكد أن معركة مريا كيفالون هي معركة حاسمة لأنها قضت نهائياً على الحلم البيزنطي في طرد السلجوقية من آسيا الصغرى، وقد غيرت ميزان القوى لصالح المسلمين، كما أدت إلى تثبيت سلطة الأتراك في السلجوقية في آسيا الصغرى، وتحولت في أعقابها إلى أرض تركية مسلمة^(١١).

كذلك وضعت تلك المعركة حدأً أمام البيزنطيين في آسيا الصغرى، ولم يعد في مقدورهم القول بأن المناطق الخاصة للأتراك هو جزء من مناطق الإمبراطورية البيزنطية كما صار الطريق مفتوحاً أمام السلجوقية؛ من أجل التوغل إلى نحو أكبر صوب الغرب بعد أن تقدمت قوات قلج أرسلان وفتحت مدن اولو بولو Ulobolu، وكوتاهية، واسكي شهر إلى أن وصلت إلى سواحل بحر إيجه Aegean Sea^(١٢) على نحو كشف عن الضعف الشديد الذي وصلت إليه الإمبراطورية البيزنطية فيما بعد معركة مريا كيفالون الحاسمة.

ولا نغفل هنا ملاحظة أن معركة مريا كيفالون التي حصلت عام ١١٧٧م، جاءت قبل (٢٧) عاماً من حوث كارثة سقوط القدسية التي شكلت القلب السياسي للإمبراطورية البيزنطية خلال أحداث ما عرف بالحملة الصليبية الرابعة عام ١٢٠٤م على أيدي القوي الأوروبيية الغربية لأول مرة في تاريخها منذ أن افتتحها الإمبراطور قسطنطين الكبير في مايو ١٣٣٠م، ودلالة ذلك أن هزيمة مانويل كومنин في المعركة المذكورة؛ جاء معبراً عن الضعف الداخلي الذي كانت تعاني منه تلك الإمبراطورية خاصة أن السقوط في التاريخ دوماً يكون من الداخل قبل الخارج وهكذا نكب الإمبراطور المذكور متبنى سياسة التغريب Westernization بكلارئ في مقتل عصف بمكانته السياسية ويري البعض أنه كان في مقدور قلج أرسلان الثاني إملاء الشروط القاسية على الإمبراطور كومنин على إثر تلك الهزيمة الفادحة، ويحصل منه على إخلاء آسيا الصغرى أو الحصول على موانئ ساحلية ذات موقع استراتيجي ممتاز، حيث أنه لم يقدم على ذلك، اختلف المؤرخون في تقليل هذا الأمر، وقد قرر ستيفن ريسمن أن ذلك السلطان لم يدرك قيمة الانتصار الذي حققه، وهو أمر مستبعد، أما عثمان توران فقد اعتقد أن السلطان قبل طلب الإمبراطور للسلام لأسباب مجهولة، بينما علل كلود كاهن الأمر من خلال أن السلطان كان يريد دعم مركزه في وسط الأناضول Anatolia وأن توجهه كان صوب الشرق لكي يقوم بدور بارز في شمالي بلاد الشام وإقليم الجزيرة والاستفادة من الفراغ السياسي الذي حدث بعد وفاة نور الدين محمود عام ١١٧٤م^(١٣).

والواقع أن تسلسل الأحداث ذاتها يجعلنا نرجح الرأي الأخير، إذ أدرك ذلك القائد السلاجوفي أن عليه الاستفادة من ذلك الفراغ السياسي المذكور لتحقيق طموحاته هناك.

أما بالنسبة لمعركة تل الجزر فقد وقعت أحدها يوم ٢٥ نوفمبر ١١٧٧م، وهو يوافق عيد القديسة كاترين السكندرية St. Catherine of Alexandria، ووقعت في منطقة تل الجزر على بعد ٨ ك. جنوب شرقى الرملة^(١) بفلسطين.

وقد اتجه صلاح الدين الأيوبى إلى محاربة الصليبيين، وذلك بعد أن تمكّن من إسقاط الخلافة الفاطمية عام ١١٧١م، وسعى إلى توحيد دمشق مع القاهرة عام ١١٧٤م عندما تقدم صوب عاصمة بلاد الشام التاريخية في أعقاب وفاة نور الدين محمود، وهذا وجدها قد غادر القاهرة في نوفمبر عام ١١٧٣م، وأتجه صوب فلسطين، ونزل على عسقلان، الواقعة نحو (١٢) ك. م إلى الشمال من غزة، وكان الصليبيون قد تمكّنوا من إخضاعها لسيطرتهم في عام ١١٥٣م، في عهد الملك بلدوبن الثالث Baldwin III (١١٤٣-١١٦٣م) وبالتالي سقطت آخر مدينة فاطمية على الساحل الشامي.

لقد حكم مملكة بيت المقدس الصليبية عند الملك بلدوبن الرابع Baldwin IV (١١٧٤-١١٨٥م) وعندما علم بتقدم صلاح الدين بقواته، أسرع إلى عسقلان وكانت القوات الأيوبية قد تمكّنت من فرض الحصار عليها، وأتجه صلاح الدين ببعض قواته نحو حصار بيت المقدس، فطلب الملك الصليبي المنكرو الدعم من قوات الداوية Templars في غزة واللحاقي به في عسقلان، وعندما كانت القوات الأيوبية تجتاز منخفض عند تل الجزر Montgisard إلى الجنوب الشرقي من الرملة^(١٣)؛ انقض الصليبيون عليها، فلاذ عدد كبير منهم بالفرار، ويلاحظ لهم لم يكن لديهم حصن قريب يمكنهم اللجوء إليه والاحتماء فيه^(١٤)، أما صلاح الدين الأيوبى نفسه، فقد تولى حراسه حمايته وتعرض للموت عدة مرات خلال تلك المعركة، وهام جنوده على وجوههم ولدوا إلى مستنقع عرف بعين القصب واختفى بعضهم فيه^(١٥)، وقاموا بالابطلاق نحو صحراء شبه جزيرة سيناء^(١٦) القاحلة متوجهين صوب مصر وهم على أسوأ حال حيث يؤكّد ابن شداد أنهم ضلوا الطريق وتبدوا^(١٧).

ويقدم لنا المؤرخ الصليبي وليم الصوري William of Tyre تفاصيل مسحوبة عن أحداث تلك المعركة، ويتبّع من خلالها أن الهزيمة كانت فادحة، وقد اضطر فرسان الجيش الأيوبى إلى إلقاء متعلقاتهم منها نحو مائة درع من على ظهور الخيول حتى يتمكّنوا من الالسراع بالفرار تخفيفاً للمعدات التي يحملونها.

كذلك أشار إلى سوء الأحوال الجوية التي لم تكن في صالح الأيوبيين حيث هطلت الأمطار بغزاره مصحوبة ببرد شديد، وقرر ما نصه: "أن العوامل الجوية نفسها قد تآمرت ضد الأعداء".

كما أشار ذلك المؤرخ أن عناصر البدو هاجموا الفارين من عناصر الجيش الأيوبى على نحو يؤكد تعدد العوامل المعاقة له حينذاك^(٢٠)، وتتجذر الإشارة إلى وجود الأمير الصليبي رينو دي شاتيون Renaud de Chatillon المعروف في المصادر العربية بأرناط كان ضمن القيادات الصليبية في أحداث معركة تل الجزر، وبالتالي يؤكد ذلك على وجوده في الأحداث البارزة في تاريخ صلاح الدين كما في تل الجزر ١٧٧م، والهجوم الغادر على الحجاز عام ١٨٣م، ومعركة حطين عام ١٨٧م، وبالتالي ليس في الإمكان كتابة تاريخ السلطان المذكور دون ذلك الأمير الصليبي ونفس الأمر بالنسبة للأمير خاصية منذ اطلاق سراحه من أسر المسلمين.

الأمر المؤكد أن السلطان الأيوبى لم يكن أمامه سوى الانسحاب، لأن مواصلة القتال خلال تلك الظروف القاسية الغير منكافة عسكرياً كان يعد نوعاً من الانتحار العسكري وبالتالي السياسي، مع ملاحظة أن المؤرخين الذين تستهويهم دوماً الانتصارات الحربية نظروا إلى ذلك الانسحاب على أنه عار لحق بذلك القائد، بينما كان من الحكمة القيام بذلك من أجل إعادة الصدوف مرة أخرى وهو ما تم فعله.

ولا نغفل في هذا الأمر أن أستاذه في حركة الجهاد الإسلامي ونعني به نور الدين محمود (١١٤٦ - ١١٧٤م) انهزم هو الآخر من قبل في معركة البقعة^(٢١) في سفح حصن الأكراد Crac des Chevaliers فيما بين طرابلس وحمص ولاذ بالفرار لكي يواصل الصراع الحربي مع الصليبيين من بعد.

الواقع من الجوانب المهمة في دراسة المعركة المذكورة أبطال تجهل اسماءهم من عناصر الجيش الأيوبى، في صورة الحراس الشخصيين لصلاح الدين الأيوبى إذ دافعوا عنه باستماته ودفعوا حياتهم ثمناً لبقائه^(٢٢) حياً يرزق، ولا تذكر المصادر التاريخية اسماءهم على الرغم من أهمية دورهم في تلك الظروف العصيبة وبالتالي هذا يؤكد أن هناك شخصيات مهمشة كان لها دورها البارز في تاريخ ذلك السلطان، ولم نجد من يقدرها من المؤرخين المعاصرين الذين غالباً ما اختزلوا التاريخ حينذاك في شخص القائد وهو أمر يخالف الواقع التاريخي لأن التاريخ يصنعه دائماً الطرفان القائد والمجموع الشعبي يلاحظ وجود شخصية مجهرولة في صورة مقابل كردي دافع عن نور الدين محمود في يوم معركة البقعة، وقام بقطع الحبل الذي كان يربط حسان ذلك القائد المسلم بالوتد في الأرض، وعلى أثر ذلك تمكّن الأخير من امتلاء صهوته والفرار، فأنقذه من

موت محقق!!، ولا نعرف له اسمًا مع ملاحظة أن نور الدين محمود حرص على رعاية عائلته وأجزل لهم العطاء تقديرًا لموقفه النبيل وبالتالي تشابه الموقفان معاً، بطل في عهد نور الدين ومجموعة من الأبطال الحراس الشخصيين لصلاح الدين الأيوبي.

ومما زاد من صعوبة الموقف بالنسبة لمعركة تل الجزء، أن قاعدة الجيش الأيوبي في العريش تعرضت للهجوم من جانب عناصر البدو الخونة^(٢٣) الذين استغلوا تلك الأحداث.

الواقع أن علينا رصد سلوك صلاح الدين الأيوبي حينذاك، فقد حاول أن يعيد الأمور إلى نصابها دون جدوى، واتجه إلى اجتياز شبه جزيرة سيناء وكان ذلك العبور شاقاً للغاية جسدياً وقد أرسل من الحدود المصرية الرسل على الهجن إلى القاهرة حتى يتم إخبارهم بأنه لا يزال على قيد الحياة ليمعن أية محاولة للتمرد، وقام الحمام الزاجل بإبلاغ كافة أنحاء مصر بعودته إلى القاهرة.^(٢٤)

عند تقييمنا لمعركة تل الجزء التي عرفت في المصادر الأيوبيّة بكسرة الرملة^(٢٥)، نجد أنها لم تكن معركة حاسمة فلم تؤد إلى هزيمة فادحة بالجيش الأيوبي الذي تمكّن فيما بعد من إسقاط المملكة الصليبية بعد أحداثها بثلاث عشرة سنة ١١٨٧م، ومع ذلك فإن الانتصار من جانب بلدوين الرابع فيها جاء ليؤكد تمكّنه من حماية القلب الصليبي في بيت المقدس.

من جهة أخرى، كانت تلك المعركة درساً قاسياً لصلاح الدين الأيوبي.

وقد أثرت فيه على النحو التالي :

لولا: لترك أن الهجوم على الصليبيين ينبعي أن يكون من الشمال منطقتاً من دمشق لامن الجنوب انطلاقاً من القاهرة، نظراً لبعد المسافة بين منطقة الانطلاق والهدف العسكري المتوجه إليه من أجل تأمين خطوط تموين قواته^(٢٦) خاصة أن شبه جزيرة سيناء كان اختراقها يعتبر أمراً شاقاً مع وجود عناصر من البدو الخونة الذين قدموا خدماتهم لمن يفع لهم أكثر وكانت عوناً بصفة عامة للصليبيين ضد المسلمين وتمثلت خطورتهم في وجودهم على أرض الإسلام وقد أفاد الغزارة منهم في مرات عديدة.

والأمر المؤكد أن أداء الجيش الأيوبي فيما بعد في حطين عام ١١٨٧م، كان بمثابة التصحح العسكري لما حل به عام ١١٧٧م على نحو دل على أن خبرة صلاح الدين الأيوبي كقائد كانت تنمو وتترافق وتنسق من التجارب السابقة على الرغم من قسوتها.

ثانياً: زاد إصرار صلاح الدين الأيوبي على قتال الصليبيين، ولذلك أشارت المصادر إلى أنه "حلف لا تضرب له نوبة حتى يكسر الفرنج"^(٢٧) مما دل على أنه أراد التأثير في تاريخه العسكري من تلك الهزيمة التي كان لها أثراًها النفسي البالغ السوء وهذا من الممكن الافتراض بأن ذلك السلطان أدرك خطورة الفارس الصليبي أرناط على تطور الأحداث، ويلاحظ هنا إن هناك نقاط القاء عدوانية بين القائدين المسلمين^(٢٨) والصليبي يمكن ملاحظتها من خلال معركة تل الجزر ١١٧٧م، وحملة أرناط الغادرة الفاشلة عام ١١٨٣م، ثم حطين ١١٨٧م حيث تمكّن صلاح الدين من الفتك به شخصياً مع معاونة البعض من رجاله وبالتالي فإن تعليق انتصار عام ١١٨٧م لا يمكن فهمه دون احداث معركة تل الجزر عام ١١٧٧م وتتابعها من احداث امتدت نحو العقد الثامن من القرن ١٢م والعلاقة العداية بين القائدين المذكورين.

الأمر المؤكد أن صلاح الدين الأيوبي امتلك شخصية لا تتسيّر ثأرها - وهو ثأر الجيش الأيوبي بطبيعة الحال - وقد تدعم مبرر ذلك التأثر على نحو قوي من خلال تأمر ذلك الفارس الصليبي بهجومه على العجائز عام ١١٨٣م حيث الأماكن المقدسة الإسلامية على نحو أكد للسلطان المذكور ضرورة الفتك به وهو ما حدث فعلاً في ٤ يوليو ١١٨٧م.

جدير بالذكر، أن صلاح الدين الأيوبي نال ثأره من الصليبيين، إذ اصطدمت قواته معهم في ١٠ يونيو ١١٧٩م - أي بعد قرابة العام ونصف من معركة تل الجزر - في معركة سهل مرج عيون^(٢٩)، وتمكن خلالها الجيش الأيوبي من قتل العديد من فرسانهم ولم ينج بلد貌ين الرابع نفسه إلا بصعوبة ووقع في الأسر عدد كبير من الفرسان والبارونات الصليبيين.

وهكذا يتتأكد لنا أن ذلك السلطان لم يندفع في عملية عسكرية جديدة غير مأمونة العواقب عقب معركة تل الجزر مباشرة بل انتظر إلى أن كان التوفيق المناسب من أجل انزال الهزيمة بالصلبيين، ومن المفترض - منطقياً - تجنبه للأخطاء التي ارتکبت في المعركة المذكورة عام ١١٧٧م على نحو مكنه ومكناه ومكان قواته من صنع انتصار عام ١١٧٩م.

ثالثاً: من المفترض منطقياً أن صلاح الدين الأيوبي سعى إلى أن يلعق جراحه بعد معركة تل الجزر التي عدت الهزيمة الأولى في تاريخه العسكري حيث كانت الثانية في أرسوف

عام ١١٩١م بعدها بـ (٤) عاماً وبالتالي أدرك ضرورة الخدر الشديد في أية تحركات عسكرية كبيرة مستقبلية، ومن الأمور ذات الدلالة أنه لم يقدم على معركة حطين الخامسة إلا بعد انتصاء عهد بلطوبين الرابع (١١٧٤-١١٨٥م)، عندما تأكّد تماماً من أن الصليبيين يمرون بمرحلة حرجة من التدهور الذي لن يتمكّنوا معه من تحقيق انتصار حاسم على القوات الأيوبيّة وفرض عليهم مكان وزمان المعركة على نحو لدّي إلى النصر المبين وبالتالي تجنب أي خطأ عسكري أرتكب في معركة تل الجزر.

وهكذا يتأكّد لنا أن يوم ٤ يوليو ١١٨٧م والانتصار الحاسم الذي حدث فيه ضد الصليبيين في صورة حطين لم يكن بالأمر السهل، بل من ورائه مشاق بالغة ودروس قاسية كما في المعركة المذكورة.

رابعاً: هناك زاوية على جانب كبير من الأهمية تقيدنا في فهم شخصية ذلك القائد المسلم البارز عصر الحروب الصليبية، فقد تعرض للموت خلال تلك المعركة المريرة عدة مرات - كما أسلفت الإشارة - وأدرك نجاته على نحو دل على إيمانه وسعة أفقه، فقد ذكر للبعض "قد أشرفنا على الملائكة غير مرة وما أنجانا الله سبحانه منه إلا لأمر يريده سبحانه" (٣٠)، وهو ما أكدته الأيام بعد ذلك بعشر سنوات عندما قاد المسلمين نحو انتصار تاريخي غير مسبوق في حطين في ٤ يوليو عام ١١٨٧م.

إن ذلك القول يكشف لنا عن عمق رؤيته وحكمته، فهو لم ينظر للأمور على نحو قاصر بل عبر رؤية عميقة تتوقع و تستشرف المستقبل وكانت تلك الرؤية الثاقبة معبرة عن ملمع بارز من ملامح شخصيته.

عند المقارنة بين معرکي مريا کيفالون وتل الجزر يتضح لنا الآتي:

- ١) حدثت المعركة الأولى في آسيا الصغرى Asia Minor، أما الثانية، توّقت في غرب آسيا في فلسطين، أي أن المعركتين آسيويتين الطابع بوجه عام، وأن اختلاف الأولى عن الثانية، إذ أن مرياكيفالون ذات طبيعة جبلية، أما تل الجزر، فهي ذات طبيعة صحراوية، ولا نغفل هنا أهمية العنصر الجغرافي عموماً؛ فالجغرافيا توجه التاريخ وما التاريخ إلا الصراع على الجغرافيا في بعض جوانبه، فالملاحظ أن المناطق الجبلية تسمح بالمناورة من خلال نقاط القائد وتخطيّه للأمور بحكمة وحكمة، أما المناطق الصحراوية؛ فهي مكشوفة تماماً خاصة في حالة معركة تل الجزر لعدم وجود أي حصن يمكن لل المسلمين

اللجوء إليه وكان من أهم العوامل التي أدت إلى إلحاق الهزيمة بهم وأضطرارهم إلى الانسحاب مسافات شاسعة للوصول إلى القاهرة مجهدين منهكين.

(٢) معركة مريا كيفالون تعد معركة حاسمة، لأنها أدت إلى تغيير خريطة توزيعات قوى الجغرافيا السياسية في منطقة آسيا الصغرى لصالح سلاجقة الروم وهزت بعمق مكانة الإمبراطور البيزنطي مانويل كومنин داخلياً وخارجياً، وبالفعل وصفت بأنها كسرت لريادة الطرف البيزنطي أما معركة تل الجزر، فلا توصف بهذا الوصف؛ إذ لم تؤد إلى الق tek بالجيش الأيوبي وجعله بين قتيل وأسير، بل تمكن قيادته من الانسحاب من أرض القتل والعودة إلى قاعدته داخل مصر على الرغم من الخسائر التي مني بها.

هكذا، تعد معركة تل الجزر معركة محدودة النتائج ولم تؤد إلى حسم الصراع الصليبيي- الإسلامي لصالح الصليبيين على نحو كامل،حقيقة أنها منعت تقدم الجيش الأيوبي صوب بيت المقدس، إلا أنها لم تؤد إلى اكتساب أية مكاسب جديدة للصليبيين بعد من تحقيق تلك الهدف التأميني للعاصمة السياسية والدينية لهم.

(٣) عاش صلاح الدين الأيوبي (١٨) عاماً بعد معركة تل الجزر، وتتمكن من الأخذ بثأره من خلال خطين عام ١١٨٧م، أما مانويل كومنин فلم يعش بعد أحداث مريا كيفالون سوى (٤) أعوام فحسب، ولم يثأر لهزيمته فيها بل أمضى الأعوام المنكورة مكتتبأً وقد لفتشته ذكرى الهزيمة.

(٤) الفارق الزمني بين المعركتين ما زاد قليلاً عن عام واحد فمعركة مركيفالون جرت في ١٧ سبتمبر ١١٧٦م، وتل الجزر حدث في ٢٥ نوفمبر من عام ١١٧٧م، كما أن كلاً منها حدث خلال شهور الشتاء القارص البرودة في آسيا الصغرى وكذلك صحراء جنوبي فلسطين.

(٥) إذا ما قارنا بين سلوك القائدين في مجال المسؤولية التاريخية، نجد أن الإمبراطور البيزنطي لا يزال بالفرار ولم يظهر شجاعة، أما صلاح الدين فقاوم ببسالة وتعرض للموت عدة مرات، إلى أن اضطر إلى الانسحاب ولا نغفل هنا الفارق بين القائدين فمانويل كومنин لم يكن رجلاً عسكرياً في الأساس أما صلاح الدين الأيوبي فهو قائد عسكري محترف وله تاريخه قبل معركة تل الجزر وكذلك بعدها حتى عام ١١٩٢م، وقد واجه العديد من المؤامرات والدسائس والمكائد على نحو جعله يتمكن من اصدار قراره بالانسحاب واستيعاب الموقف بعد أن أبلى ضرباً من الشجاعة إلا أن الموقف ذاته كان أكبر من قدراته على الاحتواء.

(٦) إذا ما قارنا بين المعركتين في مجال المسؤولية، نجد أن القائدين يتحملان المسؤولية عما حدث، فكان على الإمبراطور البيزنطي ألا يندفع في مواجهة غير محسوبة العاقد مع قلح ارسلان الثاني، ولم يدرس جيداً طبيعة المنطقة الجبلية المذكورة، كما أن جيشه افتقد التنظيم اللازم.

أما صلاح الدين الأيوبي؛ فيتحمل مسؤولية عدم الاهتمام بعناصر الكشافة في تلك المرحلة من مراحل الصراع مع الصليبيين، كذلك كان عليه تشييد موانع حربية يمكن اللجوء إليها في حالة الخطر.

(٧) هناك فارق جوهري بين المعركتين من خلال إدراكنا أن معركة مركيفالون كانت لها أصواتها الدولية الواسعة في الغرب الأوروبي حيث اهتزت مكانة الإمبراطورية البيزنطية هناك خاصة أمام الإمبراطورية الرومانية المقدسة في عهد الإمبراطور فرديريك باباروسا Frederick Barbarossa (١١٥٢-١١٩٠م) حيث أرسل رسالة إلى الإمبراطور المهزوم ماتوييل كوميني تقipض بالاحتقار ووصفه فيها على أنه ملك اليونان Rex Greco rum وأعلن فرديريك نفسه كوريث للأباطرة الرومان وكان ذلك يعني خضوع المملكة اليونانية Regnum Greciae^(١).

هكذا يتضح لنا بجلاء أن تلك المهزيمة الفادحة لبيزنطة أثرت على نحو مباشر على ادعاءاتها حيال الغرب الأوروبي، أما معركة تل الجزر فكانت إقليمية محدودة ولم يكن لها تأثير على الوزن السياسي للدولة الأيووبية في عهد صلاح الدين الأيوبي نظراً لعدم وجود منافس ند له داخلياً أو تاريخياً على نطاق منطقة الشرق الأدنى.

(٨) هناك فارق بين المعركتين من خلال البعد الديني، إذ أن يوم معركة تل الجزر كان يوافق يوم عيد القديسة كاترين السكندرية الذي يوافق يوم ٢٥ نوفمبر من كل عام، لذا اعتقاد الصليبيون أن ذلك الانتصار جاء لهم دعماً من روح تلك القديسة، وكان من البسيط انتشار ذلك الاعتقاد من خلال النفسية الجماعية العامة في العصور الوسطى الأوروبية التي شهدت تسامي الظاهره الدينية خاصة خلال عصر الحروب الصليبية الذي شهد المواجهة الشرسة بين عالمي المسيحية والإسلام بينما كان يوم معركة مركيفالون لا تمثل أيام مناسبة دينية.

هكذا، نجد العديد من الجوانب التي يمكن من خلالها عقد مقارنة بين المعركتين المنكرتين، ذلك عرض عن معركتي مريا كيفالون ١١٧٦م، وتل الجزر عام ١١٧٧م كدراسة مقارنة.

الهوا مش

(١) عن معركة مريا كيفالون انظر:

John Kinnamos, *The deeds of John and Manuel Comnenus*, Trans. Charles M. Brand, Colombia 1976, pp. 146-147.

Nicetas Choniates O, City of Byzantium, Annales of Niketas Byzantium, Annales of Niketas Choniates, Trans, Harry Magolias, Wayne State University , Detroit 1984, pp. 101-107.

وليم الصوري، الحروب الصليبية، تاريخ الأعمال التي جرت فيما وراء البحار. سهيل زكار، ط. دمشق ١٩٩٠م، ص ٩٨٧-٩٨٨.

K. Turfan, "Recherches récentes sur la Bataille de Myriokephalon, R.I.H.M., 67, 1988, pp. 3-27.

R.J. LiLie, Die Schtacht Von Myriokephalon und sein Virkung auf das Byzantinischen Rich, R.E.B., 35, 1977, pp. 257-275.

W. Treadgold, *A History of The Byzantine State and Society*, California 1997, p. 649.

C. Diehl, History of The Byzantine Empire, Trans. George B. Elkes, Princeton 1925, p. 119.

J. Hussey, *The Byzantine World*, New York 1961, p. 66.

G.Ostronorky, History of The Byzantine state, Trans. J. Hussey, Oxford 1956, p. 347.

على عودة الغامدي، معركة مريا كيفالون ١١٧٦ من المعارك الحاسمة في التاريخ الإسلامي، مجلة كلية الشريعة - جامعة لم القرى، العدد الأول، العام الأول ١٤٠٩هـ، ص ٢٢٣-١٥٠، محمود سعيد عرمان، الإمبراطورية البيزنطية وحضارتها، ط. بيروت ٢٠٠٢م، ص ٢٨١، زبيدة عطا، بلاد الترك في العصور الوسطى بيزنطة وسلامقة الروم والعلمانيون، ط. القاهرة ١٩٧٧م، ص ١٠١-١٠٠، هولت، عصر الحروب الصليبية، تاريخ الشرق الأدنى من القرن الحادي عشر حتى عام ١٥١٧م، ت. عادل إسماعيل هلال، ط. دمنهور ٢٠٠١م، ص ١٢٣، كلود كاهن، الشرق و الغرب زمن الحروب الصليبية، ت. أحمد الشيخ، ط. القاهرة ١٩٩٥م، ص ١٩٠ جان كلود شينيه، تاريخ بيزنطة، ت. جورج زيناني، ط. بيروت، ت. رأفت عبد الحميد، ط. القاهرة ١٩٩٧م، ص ١٦٨، أسد رستم، الروم في سياستهم وحضارتهم ودينهم وثقافتهم وصلاتهم بالعرب، ط. بيروت ١٩٥٦م، ج ٢، ص ١٥٨، جوزيف نسيم يوسف، تاريخ الدولة البيزنطية، ط. الإسكندرية بـ ت، ص ٢٣٨، محمد عبد الشافي المغربي، آسيا الصغرى في العصور الوسطى - دراسة في

التاريخ السياسي والحضاري (١٢-١٣)، ط. الإسكندرية ٢٠٠٣، ص ص ٢٢٠-٢٢١،
 محمد ترحبني، معالم التاريخ البيزنطي، ط. بيروت ٢٠٠٣، ص ٢٤٢، محمد محمد
 مرسى الشيخ، تاريخ الإمبراطورية البيزنطية، ط. الإسكندرية ١٩٩٤، ص ص ٢٧٢-٢٧٣
 ، شارلز أومان، الإمبراطورية البيزنطية، ت. مصطفى طه بدر، ط. القاهرة ١٩٥٣،
 ص ١١١، محمد زكي الوسيمي، علاقة سلطنة سلاجقة الروم بالدولة البيزنطية في عصر
 أسرة كومنين ٨١٠-١٨٥، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب - جامعة
 القاهرة عام ١٩٨٨، ص ١٨٤، علي صالح المحيمين، الدالشمنديون وجهادهم في بلاد
 الأنضول، ط. الإسكندرية ١٩٩٤، ص ٢٣٣، حاشية (١)، محمد سهيل طوش، تاريخ
 سلاجقة الروم في آسيا الصغرى، ط. بيروت ٢٠٠٢، ص ص ١٨٤-١٩٢، محمد صالح
 الزيباري، سلاجقة الروم في آسيا الصغرى ٤٧٠-٦٣٤-١٧٧-٢٣٧، ط. عمان ٢٠٠٧
 ، ص ص ٢١٦-٢٢٣، ستيفن رنسيمان، تاريخ الحروب الصليبية، ت. السيد الباز
 العريني، ط. بيروت ١٩٩٣، ص ص ٦١٥-٦٦٦، إسحق عبيد، روما وبيزنطية، ط.
 القاهرة ١٩٧٠، ص ٢٧٧.

محمد مؤنس عوض، الإمبراطورية البيزنطية دراسة في تاريخ الأسر الحاكمة، ط.
 القاهرة ٢٠٠٧، ص ص ٣٢٦-٣٢٨، صالح الدين الأيوبي بين التاريخ والأسطورة
 ط. القاهرة ٢٠٠٨، ص ص ٢١١-٢١٢، زبيدة عطا، الترك في العصور الوسطى،
 بيزنطة و سلاجقة الروم والثمانيون، ط. القاهرة ١٩٧٧ ، ص ص ١٠١-١٠٠، إسحق
 عبيد، روما وبيزنطة، ط. القاهرة ١٩٧٠، ص، محمود سعيد عمران، السياسة الشرقية
 للإمبراطورية البيزنطية في عهد مانويل كومنين، ط. الإسكندرية ٢٠١٠ ، ص ص ٣٤-٣٤٨

(٢) عن معركة تل الجزر أنظر :

لين شداد، التوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية تحقيق أحمد أبيش، ط. دمشق ٢٠٠٩،
 أبو شامة، الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية، ط. القاهرة ١٢٨٧-١٢١،
 جـ١، ص ٥٧٣، ابن واصل، مفرج الكروب في أخبار بنى أيوب تحقيق جمال الدين
 الشيباني، جـ٢ ، ص ص ٥٨-٦٣ ، المقريزي، السلوك لمعرفة دول الملوك، تحقيق محمد
 مصطفى زيادة، ط. القاهرة ١٩٣٤ ، جـ١/ق ٦٤ ، ص ٦٤، اليافعي، مرآة الجنان وعبرة
 اليقطان، ط. القاهرة ١٩٩٣ ، جـ٣، ص ٣٩٨. وليم الصوري، تاريخ الحروب الصليبية،
 جـ٢، ص ص ١٠٠٥-١٠٠٢ ، يوش براور، عالم الصليبيين، ت. قاسم عبده قاسم ومحمد
 خليفة، ط. القاهرة ١٩٩٩ ، ص ٥٩، ستيفن رنسيمان، الحروب الصليبية، ت. السيد الباز

- العربي، ط. بيروت ١٩٩٣ م، جـ ٢، ص ص ٦٧٢-٦٧٣، علي عبد الحليم محمود، الغزو الصليبي والعالم الإسلامي، ط. الرياض ١٩٨٢ م، ص ص ١٩٩ - ٢٠٠، محمود سعيد عمران، تاريخ الحروب الصليبية ١٠٩٦-١٢٩١ م، ط. الإسكندرية ٢٠١١ م، ص ١٢٢، رينيه جروسيه، الحروب الصليبية صراع الشرق والغرب، ت. أحمد ليش، ط. دمشق ٢٠٠٢ م، ص ٧٢، محمود سعيد عمران، تاريخ الحروب الصليبية ١٠٩٦-١٢٩١ م، ط. الإسكندرية ٢٠١١ م، ص ١٢٢، محمد مؤنس عوض، في الصراع الإسلامي - الصليبي (معركة لرسوف ١١٩١ م/٥٨٧ھ)، ط. القاهرة ١٩٩٧ م، ص ٤٥، نفسه، الإمبراطورية البيزنطية دراسة في تاريخ الأسر الحاكمة، ط. القاهرة ٢٠٠٧ م، ص ٣٢٦، نفسه، الحروب الصليبية العلاقات بين الشرق والغرب، طز القاهرة ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ م، ص ٢١١، محسن محمد حسين، الجيش الأيوبي في عهد صلاح الدين، ط. بيروت ١٩٨٦ م، ص ٤١٢، يوسف درويش غوانمه، إمارة الكرك الأيوبي، ط. عمان ١٩٨٢ م، ص ١٢٠، خليل عثمان، فلسطين في العهدين الأيوبي والمملوكي ١١٨٧-١٥١٦ م ط. بيروت ٢٠٠٦ م، ص ٧٥، سعيد عاشور، الحركة الصليبية في العصور الوسطى، ط. القاهرة ٢٠٠٥ م ، ص ٣٦.
- P. Lauran, Saladin A man For ages, London 1974, p. 99.
- (٣) محمد سهيل طقوش، تاريخ سلاجقة الروم، ص ١٨١.
- (٤) نفسه، نفس الصفحة.
- (٥) نفسه، نفس الصفحة، وعن آسيا الصغرى جنراً وتأريخياً أنظر: عثمان نوران، الأناضول في عهد السلاجقة والإمارات التركمانية، ت. على عودة الغامدي، ط. الرياض ١٤١٨ھ.. نعيمه إبراهيم، آسيا الصغرى والحروب الصليبية في القرن الثاني، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب - جامعة القاهرة عام ٢٠٠١ م.
- (٦) محمد سهيل طقوش، تاريخ سلاجقة الروم، ص ١٨٦ - ١٨٦ يلاحظ أن كلمة مركيفالون تعني ألف رأس وما يذكر أن الآلاف من البيزنطيين قتلوا ! في ذلك ! في ذلك الموضع أكثر من مرة، عن ذلك أنظر: محمد مؤنس عوض، الإمبراطورية البيزنطية دراسة في تاريخ الأسر الحاكمة، ط. القاهرة ٢٠٠٧ م، ص ٣٢٦، حاشية (٤).
- محمد صالح الزيباري، سلاجقة الروم في آسيا الصغرى ٤٧٠-٥٦٣٤ / ١٠٧٧-١٢٣٧ م، ط. عمان ٢٠٠٧ م، ص ٢١٩.
- (٧) ستيفن رنسيمان، تاريخ الحروب الصليبية، ت. السيد الباز العربي، ط. بيروت ١٩٩٣ م، جـ ٢، ص ص ٦٦٥-٦٦٦.
- (٩) P. Magdaline The Empire of Manuel I of Comnenos, 1143-1180, Cambridge. 1997, p. 93.

وعن معركة مانزكيرت أنظر:

ابن القلاسي، ذيل تاريخ دمشق، تحقيق أميدروز، ط. بيروت ١٩٠٨م ، ص ٤٠ - ٤٢
البيزطي، العرضة في الحكاية السلاجوقية، تحقيق عبد المنعم محمود، بغداد ١٩٧٩م ،
ص ٤٧.

Psellus, Chronographia ,in S.Ashourand H. Rabie, Fifty documents in Medieval History, Cairo 1971, pp. 58-60. C.Cahen la Compagne de Mantzikert d'après des Sources Musuluans, B.IX, pp. 613-642. A.Friendly, The dread Ful day, The Battle of Manzikert, 1071, London 1981.

J.France, Victory in The East amilitary History of The First Crusade, Cambridge 1996, pp. 152-153.

لسمت غنيم، معركة مانزكيرت في ضوء وثائق بسيللوس، مجلة كلية الآداب -جامعة الإسكندرية عام ١٩٨١م ، محمد نايف الععايرة و محمود الرويني، معركة ملاز كرد جانب من العلاقات السلاجوقية - البيزنطية (نحو القعدة من ٤٦٥هـ / آب ٢٠٢١م)، الممارنة للبحوث والدراسات، م (١٣)، العدد (١) نحو القعدة ١٤٢٨هـ / آذار ٢٠٠٧م، ص ص ٥٩-٦٣، محمود سعيد عمران، الإمبراطور البيزنطي رومانوس الرابع ديوغونيس ١٠٦٨-١٠٧١ في ضوء حولية ميخائيل بسللوس، ضمن كتاب بحوث في مصادر العصور الوسطى، ط. الإسكندرية ٢٠٠٨م ، ص ص ١٩٨-٢٠٢، فائز نجيب إسكندر، للبيزنطيون والسلاجقة في معركة ملاز كرد ١٠٧١-٤٦٣هـ في مصنف تقرير برینیوس - دراسة مقارنة للمصادر، ط. الإسكندرية ١٩٨٤م - ص ١٠، آمال حسن، معركة مانزكيرت ١٠٧١-٤٦٣هـ رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية للبنات، الرئاسة العامة لتعليم البنات بالرياض عام ١٤٠٣هـ، سهيل زكار، المدخل إلى تاريخ الحروب الصليبية، ط. دمشق ١٩٨١م، ص ١٤٥، ص ١٥١، أرشيد يوسف، سلاجقة الشام والجزرية في الفترة ما بين ٤٣٥-٥٧٠هـ، ط. الرياض ١٩٨٨م. ص ص ٥١-٥٤، محمد مؤنس عوض، الإمبراطورية البيزنطية دراسة في تاريخ الأسر الحاكمة، ط. القاهرة ٢٠٠٧م، ص ص ٣٠٤-٣٠٩، أحمد الشامي، العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى، ط. القاهرة ١٩٨٥م، ص ص ٣٣-٣٥، سعيد عاشور العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى، ط. بيروت ٢٠٠٣م، ص ٤٤.

(١٠) محمد عبد الشافي المغربي، آسيا الصغرى في العصور الوسطى- دراسة في التاريخ السياسي والحضاري (القرن ١١-١٣م)، ط. الإسكندرية ٢٠٠٣م، ص ٢٢٦.

(١١) محمد صالح الزبياري، سلاجقة الروم، ص ٢١٦.

(١٢) نفسه، ص ٢٢١. ت. قاهرة.

(١٣) نفسه، ص ٢٢٠.

(14) C.E., III, ed .A.v Murray, Oxford 2006, p. 848.

القديسة كاترين السكندرية كاترين، عاشت في فجر المسيحية، وكانت تدين بالوثنية، ثم اعتنقت المسيحية وأخذت تدعو لها على نحو أفرز للوثنيين وضايقوها إلى أن انتهي الأمر باستشهادها بمقام لها الإمبراطور البيزنطي جستينيان Justin ion في جنوب سيناء (٥٦٥-٥٢٧ م) ديرًا لها حوالي منتصف القرن السادس، وثم نقل رفاتها إلى هناك ، وقد نسجت حولها لسطورة، ويولفق عيدها ٢٥ نوفمبر. عنها انظر:

D.Attwater, The Penguin Dictionary of Saints, London 1978, pp. 209-210.

حسن مظہر، تاريخ دير القديسة كاترين، مجلة السياحة المصرية، العدد (١١٦)، عام ١٩٦٦م، ص ١٩-٢٦، جوزيف نسيم يوسف، سيناء كنوزها وأثارها التاريخية في العصور الوسطى، المؤرخ العربي، العدد (٤) عام ١٩٧٧، ص ٩٨-١٢٢، نفسه دراسات في تاريخ كتاب جوزيف العصور الوسطى، ط. الإسكندرية ١٩٨٨م، ص ١٢٧، حاشية (٢) نقولا زيادة، الرحالون المسلمين والأوروبيون إلى الشرق العربي في العصور الوسطى، ط. بيروت ٢٠١٠م، ص ١٤٩، ص ١٥٠.

(١٥) عن الرملة انظر:

باتلوقت، معجم البلدان، ط. بيروت ١٩٩٧م، م(٢)، ص ٤٢١، ص ٤٢٢.

H.E. Mayer, Carving up Crusaders, The Early Ibelins and Ramla", in Outremer Studies in The History of Crusading Kingdom of Jerusalem, ed. B.Z. kedar, H.E. Mayer and R.C. Smail, Jerusalem 1982, pp. 101-118.

Id, The Origins of The Lordships of Ramla and lydda in The latin kingdom of Jerusalem , S., 60, 1985, pp. 537-552.

مرمرجي الدومينيكي بلاديه فلسطين العربية، ط. بيروت ١٩٨٧م، ص ١٣٧-١٤٤. صادق جودة، مدينة الرملة نشأتها - حتى عام ١٤٩٢هـ / ١٠٩٩م ن. ط. بيروت ١٩٨٦م.

(١٦) ابن شداد، التوادر السلطانية، ص ١٢١.

محمود سعيد عمران، تاريخ الحروب الصليبية ١٢٩١-١٠٩٦م، ط. الإسكندرية ٢٠١١م، ص ١٢٢.

(١٧) خليل عثمانية، فلسطين في العهدين الأيوبي والمملوكي (١١٨٧-١٥١٦م)، ط. بيروت ٢٠٠٦م، ص ٧٥.

- (١٨) عن شبه جزيرة سيناء أنظر :
- نعوم شقير، تاريخ سيناء القديم والحديث وجغرافيتها، ط. القاهرة ١٩١٦م، عباس عمار،
المدخل الشرقي لمصر، ط. القاهرة ١٩٤٦م، رفت الجوهري، سيناء أرض القمر، ط.
القاهرة ١٩٦٥م، أحمد رمضان، شبه جزيرة سيناء في العصور الوسطى، ط. القاهرة
١٩٧٧م، يسرا عبد العزيز حسني، المدخل الشرقي لمصر دراسة في موقع آثار شمالى
سيناء، ط. القاهرة ٢٠٠٣م.
- جوزيف نسيم يوسف، سيناء كنوزها وأثارها للتاريخية في العصور الوسطى، مجلة المؤرخ
العربي، العدد (١٤)، عام ١٩٧٧م، ص ص ٩٨-١٢٢.
- (١٩) ابن شداد، التوادر السلطانية، ص ١٢١.
- (٢٠) وليم الصوري، تاريخ الحروب الصليبية، جـ ٢، ص ١٠٠٤.
- (٢١) عن معركة البقعة أنظر :
- ابن الأثير، الباهر، ص من ١٣٧-١٣٨، ابن العديم، زبدة الخطب من تاريخ حلب، تحقيق
سامي الدهان، ط. دمشق ١٩٥٤م، جـ ٢، ص ص ٣١٢-٣١٣.
- William of Tyre, A History of deeds done beyond The Sea, Trans. E.A Babcock and A.C.Krey, New York 1943, Vol. II, p. 306. Michel le Syrien, Chronique, ed. Chabot, Paris 1903, p. 324.
- J.Richard ,la Comte de Tripoli sous la Dynastie Toulousaine, Paris 1945, p. 21.
- عبد العزيز عبد الدايم، إمارة طرابلس الصليبية في القرن الثاني عشر م، رسالة
ماجستير غير منشورة، كلية الآداب - جامعة القاهرة عام ١٩٧١م، ص ٨٩ محمد مؤنس
عوض، في الصراع الإسلامي - الصليبي السياسة الخارجية للدولة النورية ٥٤١-٥٦٩
/ ١١٤٦-١١٧٤م، ط. القاهرة ١٩٩٨م، ص ١٨٠-١٨١، علي الصلايhi، القائد
المجاهد نور الدين محمود زنكي، شخصيته وعصره، ط. القاهرة ٢٠٠٧م، ص ٢٨٤.
- (٢٢) خليل عثمانية، فلسطين في العهدين الأيوبi والمملوكي، ص ٧٥ ..
- (23) C.E., III ,p.848.
- (٢٤) ستيفن رنسiman، تاريخ الحروب الصليبية، جـ ٢ ، ص ٦٧٣ .
- (٢٥) ابن شداد، التوادر السلطانية، ص ١٢١.
- (٢٦) محمد مؤنس عوض، الحروب الصليبية العلاقات بين الشرق والغرب، ط. القاهرة ١٩٩٩
م، ص ٢١١، نيكاتيا اليسيف، المملكة اللاتينية في القدس والحكام المسلمين في القرن
الثاني عشر للميلاد خطوط كبرى للعلاقات السياسية، ضمن كتاب الصراع الإسلامي-

- (الفرنجي علي فلسطين في القرون الوسطى، تحرير هادية دجاني- شكيل وبرهان الدجاني، ط. بيروت ١٩٩٤م، ص ٢٩٣.)
- (٢٧) أبو شامة، الروضتين في أخبار الولتين النورية والصلاحية، ط. القاهرة ١٢٨٧هـ، جـ ١، ص ٥٧٣، علي عبد الحليم محمود، الغزو الصليبي والعالم الإسلامي، ط. الرياض ١٩٨٢م ، ص ٢٠٠.
- (٢٨) من الممكن للقارئ الاقاءة من هذه الدراسة المتخصصة وهي وأن مرت عليها أعوام عديدة إلا أنها مفيدة تماماً في موضوعها :
- محمود رزق محمود، العلاقة بين لمناط أمير حصن الكرك وصلاح الدين الأيوبي حتى معركة حطين ١١٨٣هـ / ١١٨٧م، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب - جامعة عين شمس عام ١٩٧٧م.
- (29) William of Tyre, Vol. II, pp. 426-431.
- ابن تغري بردي، النجوم للزاهر، جـ ٦، ص ٢٧، الحويري، مصر في العصور الوسطى، ط. القاهرة ١٩٩٦م، ص ١٩٩.
- (٣٠) ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ط. القاهرة ب.ت، جـ ١١، ص ٤٤٣- سحر السيد عبد العزيز سالم، دراسات في تاريخ مصر في العصورين الأيوبي والمملوكي، ط. الإسكندرية ٢٠٠٦م، ص ٩٣.
- (٣١) هسي، العالم البيزنطي، ص ١٦٨.